

推動社會進步須要更多的熱情

「色情海報」問卷分析

訪美見聞

舊金山護士罷工

暴力集團採縱人口販賣

并護士會展開人權調查




婦女新知

78

1988年11月10日出版

Awakening

 婦女新知
數位典藏國家型科技計畫

目錄

- 本期專題
—— / 本社 1
推動社會進步須要更多的熱情！
「色情海報」問卷分析
- 暴力集團操縱人口販賣
—— / 彩虹編譯小組 5
并護士會展開人權調查
- 國際性婦女運輸
—— / 廖碧英 6
出國謀生婦女宜三思
- 農村婦女個案訪談(二)
—— / 林滴娟 8
農村社會正急遽蛻變中
- 訪美見聞
—— / 李元貞 12
舊金山護士罷工
- 從聖經的角度看同性戀與
婚前性行爲
—— / 黃肇新 14
- 婦女新聞
—— / 楊曉雁 16
我們都是這樣長大的
- 教科書中的性別歧視系列之六
—— / 本社 18
警告「逃父」！
- 「兒童援助加強執行計劃」簡介
—— / 彭婉如 21

婦女新知 七十八期

Awakening

一九八二年二月創刊

一九八八年十月十日出版

發行人 / 李元貞

社長 / 吳嘉麗

企畫 / 曹愛蘭

編輯 / 黃玲娜

美術編輯 / 邢貴珠

廣告組 / 陳秀惠

發行組 / 楊曉雁

法律顧問 / 尤美女、沈美真、潘正芬

發行所 / 婦女新知雜誌社

社址 / 台北市博愛路一巷一號二樓

電話 / 三三二九三六三、三三一〇三三三

郵政劃撥 / 第〇五二六一八八八八號

婦女新知雜誌帳戶

行政院新聞局出版事業登記證 /

局放臺誌字第二〇二一號

中華郵政北臺字第〇四五八號

執照登記為第一類新聞紙

承印者 / 永享彩色印刷股份有限公司

電話 / 九五四一九三六

零售 / 每本新台幣三〇元

國內訂閱：

一般訂戶 / 一年四〇〇元

贊助訂戶 / 一年一〇〇〇元以上

國內掛號 / 每年另加郵資七三元

國外訂閱(航空)：(如使用支票，抬頭請寫李元貞)

一般訂戶 /

香港澳門地區 / 一年美金一十元

亞太及太平洋地區 / 一年美金二十三元

歐美非地區 / 一年美金二十五元

贊助訂戶 / 一年美金五十元

國外掛號 / 每年另加郵資美金六元

本刊文字皆有版權，非經同意請勿轉載。

推動社會進步須要更多的熱情！

「色情海報」問卷分析



●面對色情海報，多數人仍抱著自衛防範的心態。

(一)對象：

這次問卷調查的對象是八個民間團體的會員、讀者或服務的對象，而非隨機取樣。（八個團體為：婦女新知基金會、懷仁職工中心、希望職工中心、主婦聯盟、台大婦女研究室、高雄團青職工中心、愛生勞工中心、基層婦女後援會）所以在討論之前，讓我們對答卷者的基本形象做一個素描。

在回答問卷的 1086 人中，男性佔 36.1%，女性佔 63.9%，也就是說大約 1/3 是男性，2/3 是女性。年齡以 21 歲到 40 歲為最多，佔 78.3%。學歷則相當偏高，高中以上教育程度者，佔 89.5%，將近九成。所從事之職業，除了其中 81 人為家庭管理外，其他人則平均於各行各業中。婚姻狀況，已婚、未婚各佔一半，答卷者之地區分布，北部地區佔一半，中部 40%，南部 10%，東部則只有 3 個人。

從這些資料看起來，我們調查問卷的對象是女多於男，有不錯的學歷，大部份在工作，居住在北部或中部，並且和民間婦女或職工團體有些聯繫。

(二)問卷內容分析：

1. 在你所居住的城市或鄉鎮，色情海報的普遍情形

很多	47.0 %
一些	23.6 %
偶爾看到	20.1 %
沒有	9.2 %

2. 在你的住處或工作場所附近，色情海報的張貼情形

有	56.9 %
沒有	30.4 %
沒注意到	12.7 %

3.你發現色情海報的張貼

只有在風化地區	7.4 %
到處都是	80.7 %
只有在較偏僻的地方	11.9 %

從上面的統計資料看起來，色情海報的氾濫已經是非常嚴重的問題。超過一半以上的答卷者在自己家裡和工作場所附近有看到色情海報，70%的人在所居住的市鎮裏看到很多或一些色情海報。而80%的答卷者覺得色情海報到處都是。

4.你覺得色情海報對子女的影響如何？

有好的影響	8 人		
有壞的影響	480 人	44.5 %	90.8 %
有很壞的影響	499 人	46.3 %	
沒有影響	32 人		
其他	59 人		

5.知不知道中曾經有六個國小女生，在學校禮堂模倣牛肉場一絲不掛的表演？對這件事情的看法如何？

知道	125 人	很自然	1.1 %
不知道	945 人	很難過	45.5 %
		不可思議	50.2 %
		沒什麼	3.2 %

幾乎所有的答卷者都認為色情海報對子女有壞的或很壞的影響。有125人知道國小女生模倣牛肉場表演的事情，而對這件事，45.5%的人覺得很難過，超過一半的答卷者對這樣的事情幾乎不可置信。

6.對看到色情海報的感覺

	男	女	合計
很好	5.0 %	0.2 %	2.0 %
很難過	13.5 %	21.4 %	18.6 %
很討厭	28.6 %	58.6 %	47.8 %
沒什麼	42.9 %	13.0 %	23.8 %
其他	10.0 %	6.5 %	7.8 %

男女兩性對於看到色情海報的感覺，有很大的差異。80%的婦女看到色情海報覺得難過或討厭，而男士之中，覺得沒什麼的和覺得討厭或難過的幾乎各佔一半。這種情形和色情海報中以暴露女性身體為主題，並且吸引男性顧客為目的的現實是十分吻合的。

7.看到色情海報的反應

①平常在各處看到張貼的色情海報

希望多多張貼	1.1 %	
馬上動手撕掉它	8.8 %	
想撕但沒有動手	14.9 %	
希望別人除去它	13.5 %	83.4 %
只希望不要再貼	35.4 %	
無可奈何	19.6 %	
不關自己的事	6.7 %	



⑥出現在自己住處或工作地點的門口時

馬上撕掉它	60.3 %
想去撕但沒有動手	13.5 %
等別人去撕它	11.5 %
希望常常貼	0.9 %
其他	13.7 %

上面兩項統計相當傳神地描寫出自掃門前雪的心情，色情海報貼在別人的地方，只有8.8%的人動手去撕它，83.4%的人只是消極地希望它消失不見。但是如果海報貼到自己門口時，則60.3%的人會馬上動手去撕它，只有25%的人會消極地去對待。在這種情形底下，色情海報只要不貼在私人的門口，就很少有機會被人撕掉了。

8.有沒有必要阻止色情海報隨便張貼？

有	86.6 %
沒有	8.3 %
不關自己的事	5.1 %

9.你認為色情海報可以張貼在那裏？

完全不能張貼	45.4 %
可貼在風化地區	51.8 %
可貼在任何地區	2.8 %

絕大部份的人認為有必要阻止色情海報隨便張貼，如果要張貼，那麼可以張貼在那裏？將近一半的人還是堅決地認為任何地方都不得張貼，但也有51.8%的人認為可以貼在風化地區。

10.你認為阻止色情海報，應該由誰負責？

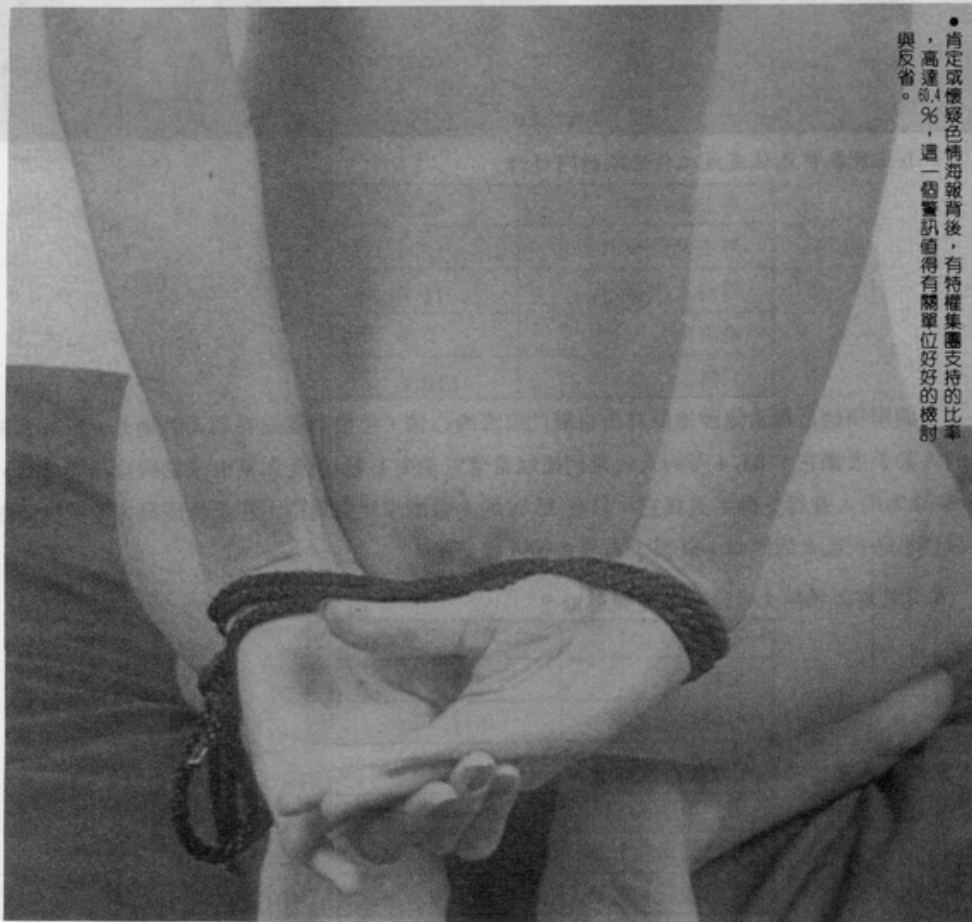
警察	15.4 %
婦女同胞	2.1 %
全國民眾	75.8 %
不用阻止	3.2 %
其他	3.5 %

四分之三的答卷者，認為阻止色情海報，應該由全國民眾共同來負責，而 15.4% 的人認為應該由警察來負責，有趣的是，男性比女性傾向於贊同由警察來負責，而女性比男性更傾向於要求全國民眾共同來負責。

11. 在色情海報的背後，有沒有特權集團在支持？

有特權集團	20.1 %
可能有特權集團	40.3 %
無特權集團	5.6 %
不知道	34.0 %

這是一個發人深省的問題，肯定有特權集團的佔 20.1%，肯定有和懷疑可能有的，佔 60.4%，而肯定無特權集團的只有 5.6%，答卷者心中的困擾很明顯的呈現出來，希望這是一個有用的警訊，讓有關單位好好去檢討和反省。



● 肯定或懷疑色情海報背後，有特權集團支持的比率，高達 60.4%，這一個警訊值得有關單位好好的檢討與反省。

12. 如果舉辦清除色情海報的運動，你的態度怎樣？

參加	35.9 %
贊成但不參加	62.0 %
不贊成	2.1 %

願意積極去參與清除色情海報運動的，佔 1/3 強，但其餘 2/3 的人卻只是贊成但不願意參與活動。百分之九十的人覺得色情海報對子女有不好的影響，86.6% 的人認為有必要阻止色情海報隨便張貼，75.8% 的人認為全國民眾都應該負責去阻止，但是卻只有 35.9% 的人願意參加運動，看起來，我們的社會還需要更多的熱情來帶動社會的進步吧！

偽約束で来日 酷使 ピンハネ 売春、麻薬づけ

実態 人身売買と告発

救済
組織

人権侵害を調査へ 弁護士会

具体的な例

月10万円程度/午後5時～朝6時/オース/毎日肉まんだけ

暴力集團操縱人口販賣

弁護士會展開人權調查

／彩虹編譯小組

●外國女性在日被迫賣淫已不光是「非法入境・違法就業」的問題。

申訴且著手調查，並將從「赴日工作女性係人口販賣之對象」的觀點，提出修改法律的要求，委員會且在「國際人權法部會」中，以此做為「世界人權宣言」四十週年的主題。

HELPP從一九八六年四月設立至去年底為止，共接獲二百三十七名外國女性要求協助救護的申訴，其中大多數為來自菲律賓等東南亞的國家。當地的嫖客向婦女詐稱代為介紹女侍或模特兒等工作，俟抵達日本之後隨即被賣給與暴力集團有關的黑道仲介組織，再以每人每月十萬至數十萬日幣的代價，轉賣給酒廊或飲食店(Snack Bar)。在這樣的結構裡，少數的人權遭到嚴重的迫害，雇主不僅違反契約——即以賣春取代原本約定的女侍工作還拒發工資，此外諸如監禁暴行、強姦、施打麻藥等時有所聞。

另一方面，雇用這些外國女性的雇主，為了要應付黑道仲介組織每月數十萬日幣的需求，本身又想從中獲利，其方法不外乎迫使這些外國女性賣春，否則別無他途。因此誠如HE

LP所見，這已不單是「非法入境、違法就業」的問題，而是一個全盤性為暴力團體操縱的「人口販賣」問題。

由於逃至HELPP的外國女性，將受到強制驅逐出境的處分，因此律師們必須在這段一、兩個禮拜的期間內聽取陳述。但是，她們很多連店名和地址都不清楚，即能根據記憶的部份提出告訴或告發，也很難在這麼短的時間之內提起公訴。而縱使能夠提起公訴，這些外國女性也很難在回國後，再以證人身份赴日法院出庭，因為即使HELPP支付她們再到日本的費用，連絡也有相當困難。況且她們因陷於生活的困厄，無法停歇工作，就是連絡上了也很難讓她們再到日本協助搜查。

HELPP主張：就是非法滯日的外國人，也不能因其滯留之不法，而正當化使其人身自由與性自由之被剝奪。這樣的問題無非表現出現行的日本法律很難制裁販賣女性的黑道仲介與色情行業的經營者，以致她們的人權橫遭剝奪。

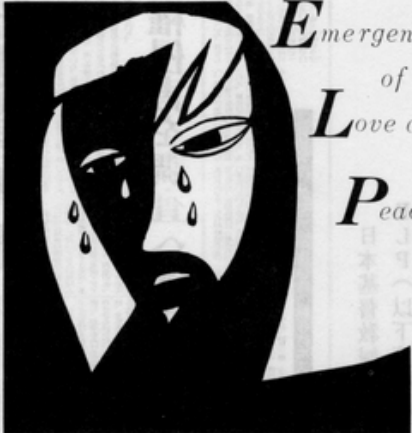
HELPP在向人權擁護委員會提出

日本基督教婦女矯風會女性之家HELPP(以下簡稱HELPP)，是針對菲律賓、泰國、台灣、南韓等來自亞洲各國赴日謀生女性所設立的救護中心。該中心於今年初，曾向日本「第二東京弁護士會人權擁護委員會」，提出人權救濟的申訴，內容為「日本將赴日謀生的亞洲女性，置於一種無權利狀態，故希望能採取必要的措施，俾使其人權不受侵害」。委員會於一九八八年二月四日決定受理此一

•HELP主張，不能因為滯留為「非法」，即正當化其人身自由及性自由之被剝奪。

的申訴中，做了如下的結論：「基於日本國憲法、國際人權規約及廢止女性差別待遇條約等規定，吾人務必採取必要的措施，來保障赴日謀生之亞洲女性，不至淪為人口販賣的對象。」五位協助申訴律師之一的竹岡八重子說：「入國管理法應加以修改，對於將女性以人口販賣的形態帶來日本

House in
Emergency
of
Love and
Peace



Asian Women's Shelter
女性の家

☎ 03-368-8855 (TOKYO)

，以獲取不當利益的人科以刑罰」。

具體案例

在向HELP申訴以求權利救濟中，有如下兩件案例：

（違反賣春防止法與勞基法）

菲律賓女性甲（二十一歲）與乙（十八歲）由某男性捐客，以「每月五百美金做六個月女侍應生」的約束，於一九八六年五月介紹來到日本。她們在成田機場由一日本人迎接之後，便被送到琦玉縣的一家酒廊，酒廊經營者以暴力沒收其護照與機票，並強迫她們賣春，不給分文，即使連買春客所給的十一萬日幣也被沒收。二人於同年十月趁經營者不在時找出護照而逃出，十一月被當局驅逐出境。雖然HELP的律師對經營者提出告發，但浦和地檢處卻以「被害人不在日本」為理由，對該經營者不予起訴。

（違反勞基法與入國管理法）

非國女性丙（十七歲），丁（十六歲）及戊（二十七歲），由非國介紹者以「每月十萬日幣做六個月女侍應生」的條件，於一九八六年十一月抵日。她們迅即由暴力集團從羽田機場帶到琦玉縣福岡市的酒廊，每日從晚間八時至隔日凌晨三時被迫從業，後轉移至其他酒廊，該酒廊店主則須每月支付暴力集團每位女性十萬日幣。在新到酒廊中三人被迫每日從晚間九點工作到隔日上午六時，做女侍應生，兼做雜役的工作，工錢分文未領。其宿舍內無浴室及暖氣設備，也沒有瓦斯爐，每天只有吃肉包而已。一九八七年三月，HELP的律師雖然提出告訴，但三人已經離境回國。雖然檢察官照會要求提出更多的證據，但卻已不能與三人取得聯絡。（譯自一九八八年二月五日日本朝日新聞）

國際性婦女運輸

出國謀生婦女宜三思

暴力集團對辦人口販賣

／廖碧英

台灣女性自殺相づく

1か月で3人 動機わからず



林姓女性がナゾの飛び込み自殺を申し立て、瀬川の下大和船(14日午後)に遺体が発見された。動機は不明である。林さんは、自殺前、友人に「死ななさい」と言っていた。友人は「なぜ？」と尋ねたが、林さんは「死ななさい」と繰り返した。友人は「なぜ？」と尋ねたが、林さんは「死ななさい」と繰り返した。友人は「なぜ？」と尋ねたが、林さんは「死ななさい」と繰り返した。

八月下旬、日本各大媒体均以顯著標題報導台灣女性自殺相づくの消息。

假如有一個國家或地區，恒常地有為數可觀的女性輸往另一個地區，則不管輸出或輸入的國家，都可能隱藏著若干的危機，輸出國當地社會更須要保持適度的警戒性，進而發揮預警功能，以免複雜的種族和性別迫害一再發生。

女性被色情商品化進而遭遇性踐踏，是性別歧視最具體的展現，而不可避免的，它都透過一種運輸的過程，也許是本土從鄉村到都市的運輸，也許是超越國度的國際性運輸。這種運輸都牽涉到環環相扣的關節，每個定位在環節上的個體，都扮演著看似無足輕重的角色，惟有到了最末端的時刻，女性受到的迫害才會明顯呈現，而其犧牲慘烈的程度則無以倫比。在婦女運輸過程中，那些在各種掩飾之

下所從事的支離破碎的行動，其拼湊出來的圖片，就是女性在昏天黑地的斗室，日以繼夜遭受各種不同男性的玩弄與強暴，這些人可能具有暴力傾向，可能性變態，也有許多是醉漢或花柳病的感染者。女性的代價則是生活虛無、自我形象貶低、人格嚴重被扭曲。

追求更好的經濟生活乃是女性在運輸過程中最初開始的共同夢想，而榨取者之手段不外乎以很簡單的訓練方式或條件，來達到說服女性出外之目的。

根據來自日本的HELP工作人員及若干女性權益爭取者的消息，赴日謀生的台灣女性是日本工作者最難以接觸的一群。主要原因在於台灣女性面貌膚色與日本女性相似，又多少因熟悉漢字的緣故，在街頭上「迷失」的程度不像來自其他東南亞國家之女性。而且由於受到來自台灣黑社會人士的層層控制，這些女性自成一閉的社會系統，以致台灣來的受迫害婦女曝光率最低。三年前AWA(亞洲婦女協會)曾製作過一套幻燈片，裡面描述亞洲女性大量輸入日本的實況，其中只有一張幻燈片提到台灣的女性，而且是該女子死亡之後才被報導出來的。

今年八月中旬，日本各大媒體均以顯著的標題報導台灣女性在日本相繼自殺的消息，八月十六日的讀賣新聞報導：「從七月下旬到八月中旬一個月不到的時間內，大阪ミナミ(南)區，有四位年輕的台灣女性相繼自殺，其中三人死亡」。她們的共通特色

乃是身處寂寥異域，沒有一技之長，一個人孤單地生活，語言不通又無交談對象，長久以來鄉思情切，在悲苦的心情中斷了自己的性命。

根據日本娛樂業者及旅行業者的說法，日本娛樂界所需的歌手、舞者均已達飽和，而日本女性又大多因為社會規範與制約而待在家中，女傭需求量極小。在這個謀生條件低迷的客觀環境之下，語言不流利、未受過高等教育、無專業技術，加上日本人為保護本國人而對外國人排斥，外國女性進入「性產業」，成為日本男性玩弄洩慾之對象，便成為不可避免的一條路。

國內關心婦女人權的人士，也不能忽視國際性的婦女運輸。



針對國際婦女運輸而言，台灣女性的最大輸出國為日本，而由前述悲劇事實及色情行業的剝削體質觀之，婦女同胞長期在異域生活于「地下」，只有出了問題才為大眾知悉，實在是為時已晚。這是國內關心婦女人權者所不能忽視的課題。

農村社會正急遽蛻變中

／林滴娟



農村婦女的問題無法脫離於全面性的農村問題之外單獨解決，而解決農村問題，若不將農村婦女同時列入考量，則任何改變都只是紙糊塗不平，以另一種型態存在。（攝影／楊琮瑛）

農村典型的轆轤式建築裏，兩兄弟分住東西廂。東廂的大舅是稻作專業農，勉強識字；二舅是兼業農，高雄商專畢業，以高雄港務局的工作為主

業，稻作為副業。據阿耀說，大舅幼時爲了幫助維持家計，必須和阿爸下田工作，只好輟學；二舅既然少了這份長子的負擔，便也受到刻意的栽培

，多唸了好幾年書。

經常性的債務問題

跨進東廂，道教式的神桌下有一張搖籃，阿嬤的大舅媽在廚房的大灶前升火準備燒水，見我們來訪，熱誠又靦腆地和我們聊開來。大舅媽每天的工作包括家務和農事：清早備妥早餐，就隨著大舅下田，十點多避開烈日，回家料理家務，買菜做午飯，二、三點再下田，四點多回家準備晚飯。

新近，大媳婦生下小孩，爲了生計必須到附近工廠做事，照顧幼兒的責任，自然落在大舅媽身上——在今日農村裏，這是極普遍的現象。

由於農作所費時間隨季節而有極大差異，大舅媽表示，家務和農事所花費的時間無法計算，常是相互交雜兩頭忙。加上現今雇工所費不貲，而且年輕人寧可到工廠也不願務農，經常雇不到工人；而政府所提供的助耕及耕耘機只是象徵性的存在，數量少且申請手續麻煩，反而誤了耕作時間，凡事都得自己來才穩當。因此，農忙時，一天的工作時數可達十幾個小時。

農會組織的不健全及功能的萎縮，已使農民在談及對農會的認識時，很嘲諷地說：「那是在借錢的所在！」「那是在賺農民的錢而已，沒什麼路用！」但即使就「貸款」這項功能而言，農會仍是高不可攀。大舅媽無奈地說：「我們沒辦法在農會借錢，即使能借，也只有幾千塊，根本沒用。」農會信用部的利息雖然僅僅八、九釐

，但必須以高出貸款金額二倍以上價值的土地作爲抵押，還要二位保證人。而且農會對抵押農地的估價又往往過於偏低，使得農民不得不轉向利息高達一分半到二分的私人商借，更加重農民的債務負擔。

對收益計算概念的欠缺，是大舅媽的另一個問題。大舅媽只根據種籽、種苗、農藥、肥料等具體支出的項目，計算出帳面上的會計成本，却無法充分掌握時間、勞力及機會成本的計算。即使是帳面上的會計成本，也因為農業生產的不穩定性及季節分布等原因而不確切。加上市場資訊的缺乏廣大以勞力及時間換取收穫的農民，便成爲資本社會中最被剝削壓榨的一群。



資本化的過程正逐步改變鄉村社會的體質，
卻動搖不了傳統根深蒂固的性別分工和角色歧異。
(攝影/黃玲潔)

教育是額外的奢侈品

教養孩子也是大舅媽的工作。舅媽笑說：「孩子都感覺我比他們阿爸要兇。」自小，舅媽就照料孩子的一切，打罵責罰都包在舅媽身上。「因為沒有女兒，三個兒子不僅要幫忙下田，也要作家事。」農務和家事外，教育對往昔的農村孩童而言，反倒是額外的奢侈品。孩子既然必須在家務和農事上分擔大量的工作，而舅媽也忙得沒有時間督促，加上本身又是文盲，所以雖然明知受教育可以使她的孩子將來獲得較好的工作機會，不須要辛苦地從事她眼中認爲「沒出息」的農業，却也只能採取自由放任的態度，任其發展。

鄉村的農忙加上城鄉教育資源的不

均，使得農村的教育程度明顯地比都市低落。舅媽的三個兒子都讀到高中職，舅媽說：「在鄉下，這種程度已經不錯了，但仍無法在都市裏找到較好的工作。」因此，除了大兒子在附近小工廠做工外，其他兩個兒子或打零工、或賦閒，農忙時也不免要下田工作。「到外面做工，有一定的工作時間，又有假日，再怎麼微薄也比日日操勞地作田要強。」年輕人多不願以農事為主業，父母也不希望孩子繼續務農，繁重的農務使落到上年紀的農夫農婦身上。

由於沒有女兒，舅媽對孩子的照管便顯不出性別的差異。但據阿耀表示，大部分農家仍較注意男孩的栽培，女孩則被要求負擔大部分家務，阿心姊就是個例子。阿心姊家兩個兄弟都是研究所畢業，三個姊姊最多只讀到高中高職畢業。阿心姊是長女，當初考上一般認為最省錢、也最適合女孩子唸的師專時，家裏仍要求她放棄學業，回家幫忙做事並照顧弟妹。最後，在阿心姊堅持下，省吃儉用完成師專學業後，又一肩挑起弟弟的學費和生活費。反觀阿興哥，雖是家中長子，二話不說地就完成碩士學位。而已有三個兒子的大舅媽在談及她的孫子時，雖說不出個所以然，仍滿心欣喜地說：「當然是男孩好。」

農家男孩「娶沒某」！

對於孩子的婚姻，舅媽也任其自由發展。「由他們自己去啦！只要雙方合意就好了！這年頭根本沒人可幫忙

介紹，若要靠人介紹，一定『娶沒某』。」站在門邊一直沒說話的二兒子不平地插口：「豈止是『娶沒某』而已，連要交女朋友都很難。現在年輕女孩子都不願留在鄉下，農家生活苦，農事又忙，寧可嫁給做工的，也強過嫁在農家。」阿耀苦笑著說：「當初只因爲我家有幾塊田，我就交到女朋友，即使眼前不務農，女孩子也怕將來繼承家產後被田地折磨。」這似乎是一個令農家男孩都感到憂心的共同問題。農村生活留不住男孩，也留不住女孩，嚴重的人口外流，使現存的農村組織瀕於崩潰。

五點多，大舅從田裏回來，舅媽親臉又得意地告訴他：「他們說是要來訪問我啦！」大舅黝黑樸拙的臉上帶著笑，疑惑又歉然地對大舅媽說：「哦……啊是要訪問什麼？你會回答嗎？是不通乎人白白浪費工夫哦（可別讓人白費工夫）！」與我們熱誠打過招呼大舅便走到後頭，但仍不時從旁來回走動，似乎對談話內容非常好奇。

精神生活的貧乏

我們聊到休閒。舅媽是文盲，國語也只勉強聽得懂幾句。每天的娛樂只有晚間電視上短短兩小時各半小時左右的閩南語劇。偶而村裏拜拜，請來戲班子，舅媽也會出去熱鬧熱鬧，但近來機會少多了，廟會常常以放電影代替過去的野台戲。只有白天工作時和鄰田鄰家的農婦隨意聊聊，再沒有其他娛樂。爲了白天要早起工作，大舅

媽通常九點便睡了，只有年輕人待得晚。我忍不住歎息——這樣苦悶無聊的生活，不串門子又能作什麼！

教育的低落，不僅使農村的物質生活無法提昇；娛樂休閒及精神生活的貧乏，也阻絕對外資訊的掌握，對意識的傳播形成極嚴重的阻力。對一切農業政策及農民運動，舅媽都搖頭表示不知道，對地方選舉也很漠然，「反正到時候會有人來買票，拿人家的錢就要投人家的票；若沒人來買票，就免睬它，工作都做不完，哪裏會有時間管什麼選舉，選上誰又有什麼路用？」大舅媽甚至於對政治懷有害怕的心理，認爲最好不要去理會什麼政治，以免惹上麻煩。其他農民平日農暇所談論的話題，也大多關於作物的種植，很少聽人說起政策或農運的事。阿耀無奈地說：「就是農權會的成員也都是一個普遍的困擾，他們的母親及妻子常常因爲對政治及社會運動的不安，加上有關當局經常性地『拜訪』，以男人入獄後生活的艱辛來恐嚇她們，使她們百般勸阻丈夫或兒子從事農運或加入農權會，造成會員們極大的心理負擔。」相對於阿耀的韓國經驗中，韓國農民常在田埂上利用農暇討論農業政策得失，以作爲下回運動訴求目標的情形，台灣農民意識的提升仍有待努力。

對都市有著強烈的憧憬

大舅媽沒到過都市，但對都市生活卻有著強烈的憧憬，「如果能到都市去住，不知有多好！」爲什麼？「電



難以預料的天然成災，肆虐，常使農民多時的辛勞血本無歸。(攝影/楊瑛瑛)

視上所看見的大樓房很舒適，都市人穿得體面又有派頭，出手大方瀟灑。雖然人情味較薄，人也較有心機，但是只要生活過得好，一切都會很好。不像鄉下人，種田辛苦又不值錢，作田人白白在被人糟蹋，吃不好、住不好，若不是沒錢，早就搬去都市住了。」倒是去過都市的兒子們，以前喜歡到高雄市逛街兜風，近來也不常去了，「去了看人花錢，自己又沒錢花，哪有趣味？」二哥悻悻地說。住在都市，有另一番都市裏的問題，但對他們而言，「農村已經是我們感覺最苦的所在了，所有別的地方都強過農村。」在教科書及報章所美化的安和樂利下，農村竟如此凋敝；在民主主義的「德政」下，農村中廣大的人口竟要舉債度日。

六點多，舅媽強留我們吃晚飯，作好飯菜的大哥很不好意思地說：「因為缺人，從小什麼事都只有學著作。」待我們上桌坐定，舅媽却仍在一旁忙著其他家務。大哥泰然自若地說：「不用等我媽，她一向較慢吃，尤其今天有客人，她不和客人同桌吃飯！」

全面性與婦女問題的依存關係

股票狂騰捲入了農村，人們學著聽股票行情，上「號子」裏一爭長短；電視所傳達的流行熱潮席捲了整個鄉下，人們也學著向都市買回時髦；市場競爭的激烈，使農民不得不以鄰為壑，希望天災帶給別人歉收，為自己的農作帶來好價格；升學競爭的壓力

，使鄉村人們不得不學著都市，以極沈重的負擔送孩子去補習……。

資本化的過程正逐步改變鄉村社會的體質，却動搖不了傳統中根深蒂固的男女分工、角色認定及性別歧異：嫁出去的女兒，潑出去的水；媳婦應以等同於孩子的輩份來稱呼長輩；農村婦女為分擔家計，必須出外工作，但家務仍是女性的全責……。

極需努力的農耕社會，使得對男性的倚重成為必然，男主外，女主內的方式也成為極自然的分工。但是經濟的困苦及密集的生產方式，加上嚴重的人口外流，却使農婦於傳統所賦予的家務負擔外，還必須加入生產行列，從事耕作。農村生活在蛻變中增加了農婦的工作量，卻沒有改變傳統對女性的不合理待遇；資本體制與傳統父權觀念的結合，更加重女性的負擔；而農村社會急遽轉化所造成的兩代差異，使問題更形複雜。

無論就社會、文化或經濟層面而言，農村婦女的問題與農村全面的問題間，存在著辯證性的關係——農村婦女的問題無法超脫於全面性的農村問題之外單獨解決，然而婦女的問題若不於解決農村問題時加以考量，則任何改變都只是徒然使不平等以另一種形態存在；基本的生存權若未獲得解決，無法進一步提昇婦女權益；但是如果婦女權益仍舊一再受到漠視，爭取得的生存權又是另一種方式的剝削與壓榨。在分析農村現象，解決農村問題時，這種辯證關係是我們不可忽略，而且必須詳加考慮的。

訪美見聞

舊金山護士罷工

／李元貞

醫院寧願花大筆金錢購買昂貴的器材，卻對護士及基層員工的福利置之不顧，引起護士強烈的不滿，導致這場罷工。



一九八八年八月八日，我與陳秀惠自奧克拉荷馬市飛抵舊金山時，婦女新知元老級的發起人李素秋前來接機，她談到了目前在舊金山正如火如荼展開的「護士罷工」。她任職於舊金山市最大的一家公立醫院（S.F. General Hospital），擔任精神科專業護士，她也參加了與該醫院相關的工會，簡稱七九〇地方公會，隸屬於SEIU（Service Employees International Union）。

八月九日清晨，我與秀惠乘Bar（舊金山市的捷運公車）去中國城附近遊逛，忽然聽到人群唱歌及喧囂之聲，兩人馬上敏感到，也許這就是「護士罷工」。循聲前往，發現公園廣場上擠滿了男男女女，黑人、白人、黃種人都有，果然是護士罷工。兩個主辦單位是二五〇地方工會（Local 250）及加州護士聯盟（CNA）。

每天工作十二小時

在公園的平台上，大會的男主持人正一面指揮唱歌隊帶領大家唱歌，一遍又一遍唱著「工會使我們強壯！」、「你會得到朋友！」一面帶領大家呼口號，「團結向我們醫院要求正義！」（United For Justice in our hospital），「進行罷工！使醫院停滯！舊金山是一個工會城！」（On Strike! Shut it down! S.F. is a Union town!）響徹雲霄。

中間並穿插著支持護士罷工的各團體代表上台演講與呼口號，除了英語之外也講西班牙語。前來支持護士罷工的各工會中，還包括了護士聯盟、二五〇地方工會及美亞勞工工會等等。其中有位東方臉的男律師上台支持罷工，更叫人驚異的是男性同性戀團體代表也上台演講，說他代表男女同性戀團體來支持護士罷工，並說明同性戀團體很了解弱勢團體需要聯盟的重要性。反正無論誰上台演講、呼口號，都會獲得廣場群眾熱烈的響應。

有一位護士聯盟的領導人傑西(Jesse Roscel)指出護士調薪的重

要性，護士每天工作十二小時，薪水卻遭到凍結，而且沒有病假，家人也沒有健康保險。醫院寧願花很多錢買昂貴的器材，卻對醫院的護士及基層員工(像二五〇地方工會多半為清潔工、伙食工)的福利置之不顧。他們為病人做最好的服務，自己生病時卻享受不到好的治療。舊金山市長不應該因為舊金山市的預算赤字，就凍結護士薪水、取消護士及基層員工請病假的福利。同時也不應該因為護士短缺，就雇用臨時護士，剝削無照護士的勞力、薪資和福利。醫院應當按照病人的多寡來決定雇用護士的人數，不應當讓護士與病人的比率過於懸殊，使護士長期處於不利的工作狀況下。

一千名護士加入罷工的行列

二五〇地方工會的代表也說，他們基層員工的薪水，十年來與舊金山市的通貨膨脹漲幅不成比例，家人也沒有健康保險，他們也沒有病假，他們堅定地支持護士罷工，同時也要求增加他們應有的薪資與福利。整個廣場的群眾越聚越多，從我們十點加入後至十二點半，已聚集了約一千人左右，十二點半後演講結果，群眾一面呼口號一面唱歌，有秩序地聽從領隊指揮，各團體依序參加市區遊行。我們等遊行隊伍離開廣場後，才去查明這個廣場正是叫做「工會廣場」(Union Square)，附近有許多工會

組織及工會性質的店舖。

事後，我從報紙上得知，此次舊金山護士罷工，由CNA及Local二五〇主導，有八家私人醫院共兩千名護士參與，從七月二十六日開始，至八月十八日，差不多三個禮拜才露出結束罷工的端倪。雖然我們十九日即飛往洛杉磯，但從十五日及十八日的報紙中知道，市長已經出面協調，護士所要求的加薪及改善工作情況，已得到某些成果，而二五〇地方工會所要求的問題卻尚未定案。據報導，二五〇地方工會除了要求改善工資及要求病假與家人健康保險外，亦反對雇主要開放員工參加工會的政策。所謂「Open Shop」就是員工可以自由選擇參加工會，不參加工會的員工與參加工會的員工，可以得到相同的工資與福利的保障。二五〇地方工會代表說，這是雇主削弱工會的厲害手段，他們一定抵制到底。他們要選擇「Closed Shop」即凡是工人皆一律在與雇主的契約上載明參加工會，他們要為這個目的舉行抗議活動。在整個護士罷工事件中，二五〇地方工會一直非常支持護士們的要求，相信他們的要求，也將會得到護士聯盟的支援。

爭取加薪獲勝

當然，在整個護士罷工的事件中，沒看到素秋所屬醫院的七九〇地方工會參加，心裡感到十分奇怪。後來經素秋說明才知道，她們公立醫院的護士待遇比一般私立醫院護士要好，所

以沒有像那八家醫院的護士們那麼積極參與罷工，到廣場開群眾大會和遊行。然而七九〇地方工會自七月二十六日起亦通知醫院裡的護士會員，讓會員們投票決定要參加護士罷工，或是組成協調小組與醫院行政部門舉行會談，爭取調薪或縮小護士與病人的比例。護士投票結果，三二〇票對三〇七票，七九〇地方工會以十三票之差決定不參加罷工。但是也正因為八家私立醫院的護士罷工熱潮，逼使舊金山市最大的一家公立醫院的行政部門，對護士協調小組讓步，不但答應加薪，而且願意多雇用護士，使護士與病人的比例達到一比四。

報紙上形容，八月九日上午那場熱鬧的護士示威遊行活動，約一千五百人遊行至舊金山市最高的美國銀行(樓頂的尖塔形式)前，好像是電影上納粹黨人進軍波蘭一樣，他們在美國銀行大樓牆上貼標語、在銀行前呼口號、唱歌。雖然我們沒有隨隊遊行，但是總覺得舊金山地方報紙的形容實在有些誇大，我倒覺得在廣場中所感受的群眾示威大會，比起台灣的群眾大會，要有更多歡樂的氣氛。也許因為美國各地示威遊行的活動已有相當的歷史，政府與民眾多少學會針對示威遊行的目的進行協調；不像台灣，政府鮮少讓步，群眾氣憤過了頭也忘了示威遊行的目的，很難達成雙方可接受的具體成果。

本期因為稿擠

「西洋女性作曲家系列」暫緩登出
謹向作者及讀者致歉！

的角度看同性戀與婚前性行為

／黃肇新



凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裏來，我就使你們得安息。我心裏柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式，這樣，你們心裏就必得安息。因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。（新約馬太福音）

馬太福音第十一章28-30節是教會常常用來安慰人的話，對那些遭遇不幸，心靈鬱悶的人，或是生活困苦辛勞工作的人，我們常想起這段聖經。特別是當我們遇到那些非基督徒埋怨人生似苦海時，用傳統的佈道方法，我們也常常會引用這段經節來幫助安慰他們。

律法重擔和網羅

我們若查考聖經釋義的書會發覺，差不多所有的註解都認為耶穌在此所講勞苦擔重擔的人，與當時的經學士、法利賽人有關。經學士是專門解釋和教示律法的人，他們的工作是發展與律法有關的理論、教學生學習律法

並檢驗人的行動是不是都合乎律法；他們是有權威的專業人士。而法利賽人則是一羣敬虔的人，他們嚴格地遵守那些律法。然而，正因為他們的敬虔過份，使他們變成「信仰就是守律法，守律法就是信仰。」他們認為上帝只有賜福給那些遵守律法的人。

這麼多律法和規定的結果，就是使他們的同胞感受勞苦擔重擔。他們教導百姓說你得遵守這項、遵守那項才能得到上帝的歡喜。經學士是有學問的人，他們可以鋪陳許多遵守律法與傳統的理由，法利賽人也可將他們的終極關懷放在「執守律法」上。但是對於許多沒有學問，不能理解為什麼要如此做的人而言，無目的的遵守規定使他每日生活在緊張之中，恐怕稍不謹慎做錯一項就要受到責備，甚至不受團體的接納。

當一個人只是被規定作這個，作那個，不可作這個，不可作那個，卻不能理解為什麼必需如此時，遵守這種規定對他來說，將成爲一件無聊的事，甚至成爲他的重擔和網羅。

今日在我們的社會，我們也得思考什麼是人們的重擔，有什麼人在擔重擔。下面的二個例子對許多人來說可能是很難接受的，聽起來也許不平安。但是，這是我們目前台灣社會實際的狀況，是我們必須考慮，必須面對的。

同性戀

第一，今天在台灣的教會和社會裏，恐怕沒人敢對別人承認說他是同性戀者。因爲，我們若是聽見這種事首

先一定先聯想到AIDS，然後接著可能會感覺厭惡，進而鄙視這個人。同性戀的人在大部份的教會都不被接納，所以在其他的國家，他們需要成立同性戀者的教會來互相支持，而在台灣，他們更是連出聲也不敢。事實上，台灣可能比世界上許多國家要更容易產生同性戀，因爲我們的社會結構將男、女分得很清楚，中學到現在還大部分是男女分班上課。人有建立友誼和表達感情的需要，當一個社會不讓人自然地與異性來往，人們只好找同性。我在這幾年輔導青少年的經驗中發覺，我們的青少年有不少人是生活在這種困擾當中，他們分不清什麼程度的交往是所謂同性戀，他們也無法理解這個名稱是要譴責他們那一點。

除了社會結構的影響以外，根據醫學與行為科學的研究，也有人先天就傾向容易和同性在一起的。對這種人，我們能說他生下來就該受咒詛的嗎？不管是先天或後天，同性戀者在台灣的社會，都是在一種偏見和不被接納的態度下，背負著重擔。

婚前性行為

第二，一九八六年三月份的人間雜誌，探討了大學生男女同居的情形。裏面有一項調查，在所訪問的八百餘名大學生中，婚前有性行為經驗的佔百分之一九·八，可以說五個之中就有一個。在我們的教會裏，婚前性行為一直是一個禁忌，沒人敢主動告訴別人，因爲若是被知道了，不曉得要被人用什麼眼光來看待，也不知別人



未加反省檢討的傳統規範，有如層層密密的網羅和沈重的負擔。

要定他什麼罪。這個重擔必跟著他，直到結婚，否則無法得到解放。萬一後來結婚的對象又不是當初那一個，恐怕他一生一世都得背此重擔。

現代社會和過去十年、二十年前不同，青年男女接觸的機會很多，我們稱那是機會也好，稱其試探也好，總之侵犯傳統禁忌的人越來越多。這對這一代的青年是一個越來越大的壓力；教會不接納它，所以若是教會的信徒就隱瞞不敢讓人知道。教會外的人知道教會的態度後也會自認，我是有罪的人，不敢再走進這個「神聖」的教會。

早期的教會作禮拜時男女要分開兩邊坐，中央隔著布幔。漸漸地布幔不再用，男女仍然還是分開坐。如今，在教會中已經不再有男女分開入座的限制了。面對現今人際的接觸越來越頻繁和男女關係的變遷，教會是不是需要對兩性關係調整觀點和態度？我們是要積極面對社會現實幫助我們的青年呢？或是保持緘默讓他們自求多福，讓他們孤單掙扎？我們的教會和社會，使許多青年在法利賽人固守的律法與定罪的態度下面，獨自在擔負重擔。

法律是為著人而存在

耶穌不是不遵守律法，他說他來不是要廢除律法，反而是要成全它。耶穌責備經學士和法利賽人的，是他們過分注重形式，導致失去對人性的瞭解與尊重。耶穌責備他們的，是他們用驕傲和定罪的態度，對待那些無法完全遵守律法和誠命的人。

有法利賽人問耶穌說律法中的誠命最大的是那一條？結果耶穌所應答的是，「你當盡心、盡性、盡意愛主你的上帝，這是誠命中最重要的一項。其次也相仿，就是你要愛人如己。這兩條誠命是律法和先知一切道理的總綱。」換句話說，所有的律法規定都需要常常回頭來與這二條誠命對照。所以在福音書裏面，我們好幾次看見耶穌用實際行動，打破猶太人安息日的規定。他要讓人知道「律法是為著人存在，不是人為著律法來存在」。

他要人不斷注目那個律法與誠命的源頭，不要單單固守形式。律法和誠命的源頭其實就是愛，在愛的裏面所擔的擔是不重的，在愛的裏面不應該有人在勞苦擔重擔。

反省既成的形式

若有人以為本文是在鼓勵同性戀、鼓勵婚前性關係、鼓勵人放縱自己，那就是一個嚴重的誤會。事實上，我是希望我們能夠避免在不知不覺中陷入過份重視律法傳統的形式，只看結果不探究原因就判定別人的罪。我們需要不斷對既成的形式做反省和批判。否則在倫理道德上，很容易站在固守律法的一邊，成為所謂「衛道之士」，很有可能將耶穌想要邀請的人趕走，使他們不能靠近耶穌的身邊。

若是你已經能守完全的律法，請你也容允那些不完全或不一樣的人。若有人感覺勞苦擔重擔，被人看輕，甚至我們自己也看輕自己，換一個容易的軛，背負輕省的擔子吧！在愛的裏面，我們無需擔重擔。



婦女新聞

讓孩子

正常地交往

婦女團體 主張男女合班

爲了打破目前校園中，兩性隔離的現象，讓成長中的男女學生，能夠在正常的交往中學習正確的兩性觀念，婦女新知

基金會、台灣婦女救援協會、主婦聯盟、進步婦女聯盟、基層婦女後援會、台北市晚晴婦女協會等七個民間婦女團體代表，於九月廿二日上午至教育部及台北市政府教育局，發表聲明主張「男女合校合班」。

婦女團體在這份聲明中提出四點建議：

(一)各級學校，從國小、國中、高中(職)、到專校、大學，一律男女同校，並且男女同班。

(二)各級學校應設立固定課程，教導兒童和青少年狹義至廣義的性教育，包括生理衛生、心理發展、性別角色、感情、婚姻和養兒育女等，讓男女學生都能在交往互動中藉由各種問題的討論，增強兩性和諧相處的能力。

(三)反對任何學校禁止男女學生來往；反對

暢曉雁

兩性教育由教官監督或指導。

(四)規定期限，要求所有國中、國小及高中之校長及老師，接受性教育之在職訓練。

這項聲明由毛部長的機要秘書代表接受，並保證轉達給毛高文部長。近十位代表隨後轉往台北市政府，表示肯定市長吳伯雄贊同男女合校合班的見解，並要求儘速落實提供健康的兩性教育的目標，但未獲市長或教育局官員接見。

台北市長吳伯雄隨後在十月六日表示，從下學年度起，大安國中和金華國中將改爲男女合校制，對於其他男女分校的國中，教育局應從教育及交通的觀點進行評估，一併調整。教育局長陳漢強則指出，各校情況不同，將依個案評估其可行性，列出輕重緩急，依次推展。

各婦女團體仍密切注意有關的發展，必要時，將再至有關單位溝通。

夜歸婦女爲安全擔憂 無線電計程車值得利用

夜歸的安全一直是婦女憂心的問題，自從無線電呼叫計程車的服務推出後，由於其嚴格限制計程車的加入條件，加上乘客可以預先得知所傳呼計程車車號通知等候親友，而且其基地台也能予以掌握，使得婦女視無線電呼叫計程車爲保障夜歸安全的良方。最近更因一位傳呼計程車司機見義勇爲，攔截一部行跡可疑的計程車，並以車上裝置的無線電通知基地台，連絡其他同業協助，總計有四十餘輛加入追捕的行列，終將意圖規避的嫌犯逮獲，救出險遭強暴的女乘客，而備受嘉許。

勞委會秘密審查 「勞基法修正草案」

日前國民黨、全國總工會、工業總會以及經濟部，先後提出了勞基法修正草案，舉辦了數場座談會。行政院勞工委員會並秘密審查「勞基法修正草案」，據側面了解，此次勞基法修正內容包括擴大適用範圍至商業服務業及工時、休假等各項規定，其中與女性勞工有關的部份有：

(1)男工加班三小時，女工加班二小時的限制放寬爲男女每日皆可加班四小時。但男工每月延長工時不得超過四十六小時，女工不能超過二十四小時的限制不變。

(2)女工產假方面，加列但書規定，如已休息六星期，且有醫師證書，在勞資協議之下，可提早上班，但工資必須加倍給予。

(3)女工夜間十時之後上班，刪除實施三班制的規定，以利擴大適用至商業或服務業女性勞工的實際需要。

針對以上第一點，全國總工會所提的草案內容中，建議刪除男女勞工延長工時的限制；執政黨勞工黨員所發起的「勞動基準法座談會」中，也有同樣的結論，並增列放寬每日加班時數，男性三小時、女性二小時之限制，改以每月不超過四十六小時總數或以季節加班總數限制。

我們希望勞委會在修法時，務期顧及勞工權益，並將其修改意見公開，廣徵各界參考，不要閉門造車，等到了立法院才開公聽會。

重要新聞摘要

△公共電視第一個婦女節目「媽媽的天空」自九月十九日起播出，主要訴求對象為步入或已屆更年期的家庭主婦，希望藉此啟發中年婦女知性的成長，以積極樂觀的身心面對中年。(77、9、15 聯合報)

△希臘總理有外遇，決心和太太離婚，因希臘的選民女性比男性多，此舉可能開罪婦女選民，影響明年大選。(77、9、17 自立早報)

△增額國大代表葉金鳳，獲內定為執政黨婦工會副主任。(77、9、18 聯合晚報)

△勞委會同意特種營業服務人員籌組工會，惟屆時由誰出面籌組，且會員動向不易掌握，能否順利推展，仍有困難。(77、9、19 自立早報)

△由行政院研考會委託製做的「公職人員選舉制度之比較研究」，建議廢止婦女保障名額和婦女團體選舉，以免影響女性尊嚴。(77、9、19 中國時報)

△因擁有十三名妻子而轟動一時的彰化籍男子劉和穆，因涉及重婚官司，雖經初審判處徒刑，但經上訴後獲判無罪，然而其兩名妻子卻由於沒有上訴，仍需執行罪行。(77、9、21 中國時報)

△抽中台北市成功國宅女性單身宿舍的八十四名婦女，真正完成報到及公證手續者，不足五成。(77、9、23 中時晚報)

△北市教育局即將實施幼稚園「課後留園」，以配合職業婦女兼顧工作和照料幼兒的需要。(77、9、25 中時晚報)

△女性導演的作品是今年紐約影展的一大特色，計有十一位女導演的七部作品參展。這些影片均因透過女性導演的詮釋而賦予新意。(77、9、29 中國時報)

△中華航空公司為應付飛行員不足的情況，最近甄選了一批地勤和空服人員，前往美國接受飛行訓練，其中包括兩位原任空姐的女性。(77、10、3 中時晚報)

△克里姆林宮人事整頓中，畢露可娃獲擢昇為政治局後補委員兼副總理，成為蘇聯當今權位最高的女性。(77、10、4 中國時報)

△美國婦女選民聯盟以「拒絕欺騙美國人民」為由，宣佈放棄主辦布希與杜凱吉斯的第二場總統競選辯論。聯盟指責道，這種電視辯論已淪為庸俗的競技場，強調的只是辯論的形式和表演，政治問題反遭漠視。(77、10、5 聯合報)

△女律師陳妙秋很有可能成為中華民國第一位女性扶輪社員。(77、10、6 自立晚報)

△法國繼中國大陸之後，成為第二個核准使用墮胎藥丸——RU-486的國家。由於此種墮胎方式迥異於傳統之手術墮胎法，顯得方便又簡單，目前婦產科醫學界正對其未來之發展，寄予高度關切。(77、10、9 中國時報)

△根據美國癌症及類固醇賀爾蒙研究顯示，婦女若每天服用含有動情素及黃體素的避孕藥一年以上，就可減少罹患子宮內膜癌的

機會，減免率達百分之五十。這種防癌效果可持續十五年以上。(77、10、10 自立早報)

△根據日本文部省的統計，今年度日本女大學生有五十萬八千人，為歷年來最高紀錄，但也只佔全部的四分之一。這項統計包括全日本公立大學學生，但不包括短期大學及專修班。(77、10、10 自立早報)

△致力於解決離婚及買賣婦女為娼的婦女救援協會等婦女團體，最近向法務部提出重罰主義的刑法修正案，供法務部刑法研修小組參酌採納。(77、10、11 中國時報)

△台北市現代婦女基金會於十月廿二日正式成立「婦女護衛中心」，接受被強暴及性騷擾受害人的求助，避免她們在偵訊與審理的過程中，遭到不合理的對待。「婦女護衛中心」設在台北市警局，將由擔任義工的「護衛天使」接受申訴，協助受害人接受女警的偵訊、到婦產科接受女醫師檢查，必要時，將介紹義務女律師為她打官司，並提供心理輔導。求救專線：

(〇二)五六五—二五二五(女警隊夜間)
(〇二)五〇六一—三〇五九(現代婦女基金會，白天)

△台灣大學女性研究社於十月份出版首期刊物「新女聲」，主要內容有「女大學生的自覺、批判與實踐」，並記錄其理論的探討外，實際參與關懷女工的行動，我們除對其行樂觀其成，並將儘可能給予支援。

我們都是這樣長大的

教科書中的性別歧視系列之六

/ 本社

國中 歷史科 第一至三冊 本國史

課文中，男性人物出現實在太多，僅將有女性人物出現的章節列出

第一冊	第三章 第六章 第九章	褒姒（幽王寵愛褒姒，信任小人） 呂后（大權操在剛毅果決的母后呂氏手中） 王太后（王太后的兄弟先後把持朝政） 何太后（何太后臨朝宦官勢力仍盛，太后兄……） 賈后（惠帝昏愚，皇后賈氏凶悍陰凶，乘機弄權）
第二冊	第十一章 第十五章	武則天（武后的所作所為，產生兩種不良影響，一是女性干政形成風氣……徒增政治上的紛爭，二是官員冗濫，且普遍奢侈貪污） 楊貴妃（寵幸楊貴妃，把政務交給她的族兄……） 李清照（北宋李清照的詞婉約動人，為宋代最具代表性的女詞家）
第三冊	第廿一章 第廿二章 第廿四章 第廿七章	慈禧太后（舊派以慈禧太后為首，主張內政保守） 秋瑾（秋瑾的紹興之役等） 提及工商界、勞工、婦女、學生的覺醒 江青（毛妻江青又與周恩來及復出的鄧小平明爭暗鬥，結果江青等四人幫得勢）

▲三冊中國片共214張，其中女性出現占六張（分別為顧愷之的女史箴圖、慈禧太后像、秋瑾像，及三張伴隨蔣中正先生的蔣夫人相片）

外國史（4~5）冊

第四冊的課文圖片部份，女性人物出現的次數為11次，有母親、工人、及貧困者的角色，而課文中僅提及貞德及凱莎琳大帝二人。

第五冊出現的男性人物圖片共85張，如梅特涅、拿破崙三世、林肯總統、馬志尼、加里波底……等等，女性人物則只出現11張，且都是附屬性的角色，僅僅英國婦女爭取選舉權及居里夫人有女性主體性的展現！！

目前，全美約有八百萬名單親——大多為母親——要獨立負起養育子女的重責大任。她們在毫無後盾的艱苦境遇下，經濟與情緒的雙重壓迫，常使自己和子女難以維持最起碼的生活尊嚴。而他們的不幸，日久必將也成為社會的不幸。因此，許多謀求補救的新計劃紛紛成立，期望在有心人「有錢出錢、有力出力」的行動下，能對這群不幸兒童提供較佳的照顧。

據統計，一九七〇年到一九八一年中，單親家庭數成長了百分之九十七，以當前社會風氣趨勢推測，至一九九〇年代，全美國的兒童中，恐怕只有百分之五十六「有幸」能同時在父母的庇護栽培下長大。另外，非婚生子女人數的增加，也助長了這個問題的嚴重性。一九八一年中，非婚生子女人數已佔有新生嬰兒的百分之十九，幾為一九七〇年的兩倍。

做父親者逃避養育兒女責任，使妻子兒女陷入凍飢絕境，這種情況，叫做「貧窮的女性化」(FEMINIZATION OF POVERTY)。為父者或者不告而別，或者不履行法院判決「攤負子女撫育費用」的情形十分嚴重。人口普查局舉出一九八一年為例說明：該年應繳作為「撫養子女」之費用共九十九億元，但這些父親們却少付了卅一億元之多！可想見多少不幸子女會受影響。

可憐許多單身母親，為了要照料年幼子女，自然無暇分身出外賺錢，聯邦政府儘管每年花費納稅人兩百億至

警告「逃父」！

「兒童援助加強執行計劃」簡介——/ 彭婉如

三百億元救助他們，但我們不妨大略計算一下：八百萬單親若以每位需照顧兩名子女計算，共是兩千四百萬人，以兩三百億元平均，每人每年所得救助在一千元左右，怎能應付衣食住行？何況不少單身母親絕不只有兩名子女而已！

幸而新近推動的「兒童援助加強執行計劃」(CHILD SUPPORT ENFORCEMENT PROGRAM)已在積極進行。本計劃旨在：強迫逃避養育責任的父親(簡稱「逃父」)負起應盡之責、追蹤尋找逃父下落、成立「確認父子或父女血源關係」(專指非婚生子女而言)的組織，以及接受兒童援助工作等等。

但要切實執行本計劃，非有法律為依據不可。甫生效不久的相關法律，將把焦點更集中在，幫助從未領取「有未成年子女需撫養之家庭的補助金」的家庭、徹底做好這個計劃的規劃與執行、鼓勵或協助州政府起頭帶領。

州或地方政府，本來也有自己的兒童援助加強執行組織，通常列入州或郡縣的福利機構或社會服務計劃內。但要真正解決當前及可預見未來的問題，「聯邦健康及人類服務部」轄下機構「聯邦兒童援助加強執行辦公室」，將與各州政府直接合作，幫助各州做好組織管理的工作。

在較為有力的法律支持下，兒童援助機構目前已能採用各種方法，「追討」逃父們積欠的子女撫育費。譬如：截住逃父的退稅支票、從他們的薪

水支票中預先扣除、扣押他們的財產、有價證券或社會安全福利金等。不久前佛羅里達州採行的「樂透獎得主身份調查」妙法，也是其中之一。

本計劃中最重要的功能在找尋逃父行踪及確認逃父身份。在與單身母親接觸後，本計劃的有關負責機構會有關汽車登記資料、駕駛執照記錄、警方或法院紀錄、以及領取失業救濟金及社會服務的檔案資料，所在州政府當然也可以透過其他州請求援助。

找到逃父下落後，單身母親可依法取得法院命令或其他法律協定，討取子女撫育費。各地方負責機構還會協助確查查這筆錢是否如期進到，否則將再採取其他行動。所有獨力照顧子女，而未獲子女生父援助的單身母親，皆可由此尋求協助。

若是已領取公家機構福利金的貧戶，將可由此得到免費協助；若未領取者，州政府將酌情收取少量費用，但將由自逃父處取得的撫養費中扣除。當然，從逃父身上討回應付的子女養育費絕非本計劃唯一目的，借由他們被迫負起的責任及隨時保持連絡的方便，這群不幸的子女至少可在經濟改善之外，或多或少滿足「我也有父親關懷」的孺慕心理。在性格形成期中，少受到扭曲的幼童，日後必也將減少對自己家庭及社會的傷害。

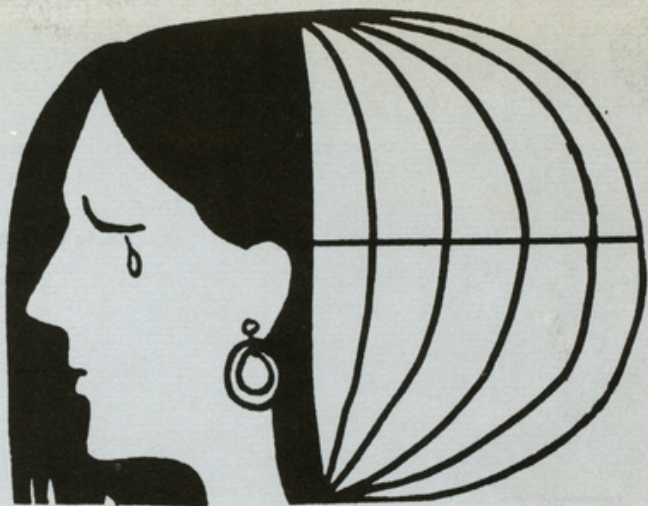
我們誠懇呼籲所有的逃父，切實盡好你為人父的責任。政府有關部門也不妨參酌美國的作法，設立類似相關機構，使單親家庭的子女也有機會擁有他們應該享受的生活權利。

(本文原載于一九八八年四月十八日《亞美時報》)

『梅蘭·我們愛你』

「梅蘭，梅蘭我愛妳，好像蘭花著人迷，好像……」，這首曾經流行一時的歌曲，其淺隱藏之心酸和無奈却鮮少人知道！

「梅蘭」這個名詞也曾被人譯成「拜金」的代名詞，成為從事特種營業女郎之範稱，隨著賣春的型態改變，我們的姐妹……梅蘭屢被不法集團如貨品般的輸出異國而遭非人的命運，為關懷許多的梅蘭不再受害、受騙，我們決然地舉辦「預防國際婦女運輸研討會」以期喚起廣大社會關注台灣出外謀生女性的保護問題。



預防國際婦女運輸研討會

Seminar on Prevention of International Trafficking of Women

台北

一日期：七十七年十一月十五日(口)~十六日(口)
二地點：慈解教會/台北市貴陽街二段九四號
(02)331-4921

- 三內容：
- 台灣專題報告/侯崇文教授
 - 陪席式討論與資料顯示
 - 1 旅行業者
 - 2 赴日簽證問題
 - 3 台灣女性受害者
 - 菲律賓、韓國代表現身說法
 - 日本律師專題/大島有紀子 弁護士 / 福島瑞穗 弁護士
- 專題大綱
- 1 亞洲婦女在日本的實際生活境況
 - 2 日本政府出入國管理辦法之法律及政策
 - 3 赴日女子從資格外活動問題
 - 4 赴日女子所持之護照的種類和有關的手續問題

四主辦：彩虹婦女事工中心
五協辦：亞洲教會婦女大會 (ACWC)
總會婦女事工委員會
總會山地宣道委員會
慈解長老教會
六贊助：台北中會信心服務中心
國際基督聯誼會

花蓮

一日期：七十七年十一月十八日(星期五)
二地點：明義國小活動中心
花蓮市明義街107號
電話：(038)324270

- 三內容：
- 本地、菲律賓、韓國現身說法
 - 東部現況報告：
縣政府社工員(秀林鄉、卓溪鄉、萬榮鄉) (20分)
家扶中心 (15分)
善牧協會 (10分)
太中教育中心 (10分)
 - 專題演講
日本律師 福島瑞穗 弁護士
大島有紀子 弁護士

四合辦單位：彩虹婦女事工中心
花蓮縣政府
善牧協會
五贊助單位：更生日報、明義國小

主講介紹

侯崇文博士：國立中興大學社會學系系主任
日本律師 / 福島瑞穗 弁護士：東京大學法學部卒業
/ 大島有紀子 弁護士：中央大學法學部卒業
二人均為日本東京 Help Center 專屬法律顧問。

竭誠

歡迎您共襄盛舉



隸屬單位：台灣基督長老教會總會

社會服務發展部

聯絡處：彩虹婦女事工中心

台北市鼓浪街2號2樓

婦女新知

數位典藏國家型科技計畫

電話：(02)210-0000